Rapport auto-apprentissage Anglais

# Objectifs :

* Observer les autres en train de travailler
* Travailler avec d’autres groupes
* Travailler la compréhension écrite
* Travailler la compréhension orale

# Ressource :

* Ordinateur et internet
* épisodes « How i met your mother » saison 7, DVDs
* Roman « Firedrake » de Nick Kyme

# Activités réalisées

J’ai regardé plusieurs épisodes de la série « How i met your mother » en VO sans aucun sous-titre ainsi que des films mais avec les sous-titres : «Pirates des caraïbes IV», « Drive » et « Pearl Harbour ».

J’ai fais des mots-croisés en anglais.

J’ai terminé la lecture du roman « Firedreak » en anglais.

# Evaluation

Je suis la série « How i mt your mother » depuis un petit bout de temps, et comme j’arrive aux derniers épisodes sortis aux Etats-Unis je n’ai pas trouvé de version sous-titrées. Je trouve que d’avoir regardé la dernière fois des épisodes sans sous-titres me permet d’être totalement dans l’épisode, je suis forcé de me concentrer sur les paroles car il n’y a pas d’autres moyens de suivre. Cela peut être difficile lors de dialogues rapides ou lorsque des expressions typiquement anglaises sont utilisées. Mais cela évite le piège des sous-titres qui monopolisent notre attention au détriment des sons et images.

Alors que je faisais des mots-croisés je me suis rendu compte que certains mots courts revenaient souvent et à force je les mémorisais. Je me suis dit que je pouvais transcrire cela aux langues. Je me suis donc lancé à l’aide d’un dictionnaire bilingue avec des mots-croisés trouvés sur le net. Mais la progression a été très difficile car je ne connais que peu de mots par rapport au français et j’ai déjà du mal dans la langue de Molière. Mais je pense qu’en persistant je réussirai à acquérir des automatismes et cela me motive beaucoup.

J’ai aussi fini la lecture du roman que j’ai acheté il y a un peu plus d’un mois. Je trouve cela désormais plus intéressant de lire un roman en anglais car cela permet de travailler tout en se détendant. J’ai d’ailleurs déjà commandé un autre livre en anglais. Même si on ne retient pas tous les mots nouveaux, le fait de les associer à l’action contée dans le livre permet de les relier à des souvenirs comme si on avait découvert ces mots dans une expérience dans la vraie vie.

# Conclusion :

J’ai travaillé la plupart du temps seul mais je suis toujours les projets que j’ai entamé avec d’autres groupes et que nous réaliserons ensemble, la semaine prochaine pour certains. Nous avons aussi décidé avec Ismaïl de nous mettre ensemble pour travailler et échanger sur les activités que nous réalisons chacun de notre côté.

Je me demande si le fait de changer d’habitudes de travail peut m’aider à mieux apprendre  ?